Dokument ten służy wyłącznie do celów dokumentacyjnych i instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego zawartość

►**B**

DECYZJA KOMISJI

z dnia 6 stycznia 2004 r.

ustanawiająca wykaz państw trzecich oraz części ich terytoriów, z których Państwa Członkowskie dopuszczają przywóz żywych zwierząt z rodziny koniowatych, nasienia, komórek jajowych i zarodków koni oraz zmieniająca decyzje 93/195/EWG i 94/63/WE

(notyfikowana jako dokument nr C(2003) 5242)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2004/211/WE)

(Dz.U. L 73 z 11.3.2004, str. 1)

zmieniona przez:

		Dziennik Urzędowy		
		nr	strona	data
►**M1**	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1792/2006 z dnia 23 października 2006 r.	L 362	1	20.12.2006
►**M2**	Decyzja Komisji 2008/804/WE z dnia 17 października 2008 r.	L 277	36	18.10.2008
►**M3**	Decyzja Komisji 2009/624/WE z dnia 28 sierpnia 2009 r.	L 227	7	29.8.2009
►**M4**	Decyzja Komisji 2010/266/UE z dnia 30 kwietnia 2010 r.	L 117	85	11.5.2010
►**M5**	Decyzja Komisji 2010/333/UE z dnia 14 czerwca 2010 r.	L 150	53	16.6.2010

▼B

DECYZJA KOMISJI

z dnia 6 stycznia 2004 r.

ustanawiająca wykaz państw trzecich oraz części ich terytoriów, z których Państwa Członkowskie dopuszczają przywóz żywych zwierząt z rodziny koniowatych, nasienia, komórek jajowych i zarodków koni oraz zmieniająca decyzje 93/195/EWG i 94/63/WE

(notyfikowana jako dokument nr C(2003) 5242)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2004/211/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 90/426/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt regulujących przemieszczanie i przywóz zwierząt z rodziny koniowatych z państw trzecich ([1]), w szczególności jej art. 12 i 19 lit. i) i ii),

uwzględniając dyrektywę Rady 92/65/EWG z dnia 13 lipca 1992 r. ustanawiającą warunki zdrowia zwierząt regulujące handel i przywóz do Wspólnoty zwierząt, nasienia, komórek jajowych i zarodków nieobjętych warunkami zdrowia zwierząt ustanowionymi w szczególnych zasadach Wspólnoty określonych w załączniku A pkt I do dyrektywy 90/425/EWG ([2]), w szczególności jej art. 17 ust. 3 lit. b);

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Artykuł 12 dyrektywy Rady 90/426/EWG przewiduje, że przywóz koniowatych jest dozwolony jedynie z państw trzecich lub ich części znajdujących się na liście, która ma zostać dołączona do wykazu państw trzecich ustalonego zgodnie z art. 3 dyrektywy 72/462/EWG w sprawie problemów zdrowotnych i inspekcji weterynaryjnej przy przywozie z państw trzecich bydła, owiec, kóz, trzody chlewnej, świeżego mięsa i produktów mięsnych ([3]).

(2) Decyzja Rady 79/542/EWG z dnia 21 grudnia 1976 r. ustalająca wykaz państw trzecich, z których Państwa Członkowskie dopuszczają przywóz bydła, trzody chlewnej, koniowatych, owiec i kóz, świeżego mięsa i produktów mięsnych ([4]) została istotnie zmieniona, w szczególności wykluczono z jej zakresu koniowate. Jednak decyzje Komisji, przyjęte na podstawie dyrektywy 90/426/EWG, dotyczące warunków zdrowotnych przy przywozie koniowatych, ustalają wykazy państw trzecich dopuszczonych do wywozu tych zwierząt do Wspólnoty. Wykazy te opierają się na postanowieniach decyzji 79/542/EWG.

([1]) Dz.U. L 224 z 18.8.1990, str. 42. Dyrektywa ostatnio zmieniona rozporządzeniem Rady (WE) nr 806/2003 (Dz.U. L 122 z 16.5.2003, str. 1).
([2]) Dz.U. L 268 z 14.9.1992, str. 54. Dyrektywa ostatnio zmieniona rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1398/2003 (Dz.U. L 198 z 6.8.2003, str. 3).
([3]) Dz.U. L 302 z 31.12.1972, str. 28.
([4]) Dz.U. L 146 z 14.6.1979, str. 15. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2004/212/WE (Dz.U. L 73 z 11.3.2004, str. 11).

▼B

(3) Zasady regulujące warunki zdrowotne zwierząt przy przywozie żywych zwierząt w ramach dyrektywy 72/462/EWG, w szczególności przepisy art. 3 odnoszące się do wykazu państw trzecich dopuszczonych do wywozu żywych zwierząt, znajdują się obecnie na etapie przeglądu. W tym celu Komisja przyjęła propozycję dyrektywy Rady ([1]) ustalającej zasady zdrowia zwierząt przy przywozie do Wspólnoty niektórych żywych zwierząt oraz zmieniającej decyzje 72/462/EWG, 90/426/EWG, 92/65/EWG oraz 97/78/WE. W tym kontekście zostanie zmieniony art. 12 dyrektywy 90/426/EWG w celu ustalenia zasad opracowania wykazu państw trzecich, z których przywóz koniowatych jest dopuszczony.

(4) Decyzja Komisji 92/260/EWG z dnia 10 kwietnia 1992 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt i świadectw weterynaryjnych dla odprawy czasowej zarejestrowanych koni ([2]) zawiera w załączniku I wykaz państw trzecich, w przypadku których Państwa Członkowskie dopuszczają odprawę czasową tych zwierząt, a także ustanowione strefy sanitarne w państwach trzecich.

(5) Decyzja Komisji 93/195/EWG z dnia 2 lutego 1993 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt i świadectw weterynaryjnych przy ponownym wwozie zarejestrowanych koni wyścigowych, biorących udział w zawodach i wykorzystywanych w wydarzeniach kulturalnych po wywozie czasowym ([3]) zawiera w załączniku I wykaz państw trzecich, z których Państwa Członkowskie dopuszczają ponowny przywóz tych zwierząt.

(6) Decyzja Komisji 93/196/EWG z dnia 5 lutego 1993 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt i świadectw weterynaryjnych przy przywozie zwierząt z rodziny koniowatych na ubój ([4]) zawiera w przypisie dolnym nr 3 załącznika II wykaz państw trzecich, z których Państwa Członkowskie dopuszczają przywóz tych zwierząt.

(7) Decyzja Komisji 93/197 z dnia 5 lutego 1993 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt i świadectw weterynaryjnych przy przywozie zarejestrowanych zwierząt z rodziny koniowatych oraz hodowlanych i rzeźnych zwierząt z rodziny koniowatych ([5]) zawiera w załączniku I wykaz państw trzecich, z których Państwa Członkowskie dopuszczają przywóz tych zwierząt.

(8) Stosowne jest wymienienie państw trzecich zatwierdzonych do przywozu zwierząt z rodziny koniowatych do Wspólnoty w jednym wspólnotowym akcie prawnym.

(9) W niektórych przypadkach dopuszczone są jedynie określone kategorie koniowatych lub szczególne rodzaje przywozu z części terytorium państwa trzeciego, jak zostało to określone w decyzji Komisji 92/160/EWG z dnia 5 marca 1992 r. ustanawiającej regionalizację niektórych państw trzecich przy przywozie zwierząt z rodziny koniowatych ([6]). Dla przejrzystości te warunki regionalizacji powinny zostać ustalone razem z wykazem zatwierdzonych państw trzecich, a decyzja 92/160/EWG powinna zostać uchylona.

([1]) COM(2003) 570.
([2]) Dz.U. L 130 z 15.5.1992, str. 67. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2003/541/WE (Dz.U. L 185 z 24.7.2003, str. 41).
([3]) Dz.U. L 86 z 6.4.1993, str. 1. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2001/611/WE (Dz.U. L 214 z 8.8.2001, str. 49).
([4]) Dz.U. L 86 z 6.4.1993, str. 7. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2001/611/WE (Dz.U. L 214 z 8.8.2001, str. 49).
([5]) Dz.U. L 86 z 6.4.1993, str. 16. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2003/541/WE (Dz.U. L 185 z 24.7.2003, str. 41).
([6]) Dz.U. L 71 z 18.3.1992, str. 27. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2002/635/WE (Dz.U. L 206 z 3.8.2002, str. 20).

▼B

(10) Z uwagi na to, że wykaz państw trzecich dotyczy generalnego dopuszczenia przywozu, należy zawrzeć klauzule odnośnie do odwoływania się do szczególnych warunków lub ograniczeń mających zastosowanie do przywozu zwierząt z rodziny koniowatych zgodnie z prawodawstwem wspólnotowym.

(11) Decyzja Komisji 95/461/WE ([1]) ustanawia środki ochronne w odniesieniu do wenezuelskiego wirusowego zapalenia mózgu i rdzenia koni w Wenezueli i Kolumbii. Te środki ochronne zabraniają ponownego przywozu zarejestrowanych koni po ich tymczasowym wywozie z Wenezueli i Kolumbii. Wydaje się zatem celowe dostosować odpowiednio wykaz państw trzecich.

(12) Decyzja Komisji 97/10/WE ([2]) zmieniająca decyzję Rady 79/542/EWG i decyzje Komisji 92/160/EWG, 92/260/EWG oraz 93/197/EWG w odniesieniu do odprawy czasowej i przywozu do Wspólnoty zarejestrowanych koni z Afryki Południowej ustanawia szczególne warunki przywozu obejmujące regionalizację.

(13) Decyzja Komisji 94/63/WE z dnia 31 stycznia 1994 r. ustanawiająca tymczasowy wykaz państw trzecich, z których Państwa Członkowskie dopuszczają przywóz nasienia, komórek jajowych i zarodków owiec, kóz i koniowatych oraz komórek jajowych i zarodków świń ([3]) w drugiej części załącznika odnosi się do części pierwszej i drugiej załącznika do decyzji 79/542/EWG. Wykaz ten został ustanowiony zgodnie z art. 28 dyrektywy 92/65/EWG na tymczasowy okres 3 lat.

(14) Decyzja Komisji 2000/284/WE z dnia 31 marca 2000 r. ustanawiająca wykaz zatwierdzonych punktów pobierania nasienia przy przywozie nasienia koni z państw trzecich i zmieniająca decyzje 96/539/WE i 96/540/WE ([4]) zawiera wykaz państw i firm, z których dopuszczony jest przywóz nasienia koniowatych.

(15) Decyzja Komisji 96/539/WE z dnia 4 września 1996 r. w sprawie wymagań dotyczących zdrowia zwierząt i świadectw weterynaryjnych przy przywozie do Wspólnoty nasienia koniowatych ([5]) oraz decyzja Komisji 96/540/WE z dnia 4 września 1996 r. w sprawie wymagań dotyczących zdrowia zwierząt i świadectw weterynaryjnych przy przywozie do Wspólnoty komórek jajowych i zarodków zwierząt z rodziny koniowatych ([6]) ustanawiają wymagania dotyczące zdrowia zwierząt mające zastosowanie przy przywozie nasienia, komórek jajowych i zarodków koniowatych. W zbiorczym wykazie państw trzecich należy odnieść się do przepisów tych decyzji.

(16) Stosowne jest połączenie szczegółowych wykazów państw oraz warunków regionalizacji ustalonych w decyzjach 79/542/EWG, 92/160/EWG, 92/260/EWG, 93/195/EWG, 93/196/WEG, 93/197/EWG oraz 94/63/WE w jeden zbiorczy wykaz, grupujący państwa trzecie ze względów sanitarnych oraz, jeśli to stosowne, określający szczególne warunki przy przywozie zwierząt z rodziny koniowatych, ich nasienia, komórek jajowych i zarodków z tych państw.

([1]) Dz.U. L 265 z 8.11.1995, str. 40.
([2]) Dz.U. L 3 z 7.4.1997, str. 9. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2003/541/WE (Dz.U. L 185 z 24.7.2003, str. 41).
([3]) Dz.U. L 28 z 2.2.1994, str. 47. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2001/734/WE (Dz.U. L 275 z 18.10.2001, str. 19).
([4]) Dz.U. L 94 z 14.4.2000, str. 35. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2003/574/WE (Dz.U. L 196 z 2.8.2003, str. 27).
([5]) Dz.U. L 230 z 11.9.1996, str. 23. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2000/284/WE (Dz.U. L 94 z 14.4.2000, str. 35).
([6]) Dz.U. L 230 z 11.9.1996, str. 28. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2000/284/WE (Dz.U. L 94 z 14.4.2000, str. 35).

▼B

(17) Wskutek tego, decyzje 92/160/EWG i 95/461/EWG powinny zostać uchylone, a decyzje 94/63/WE i 93/195/EWG odpowiednio zmienione.

(18) Środki przewidziane w niniejszej decyzji zgodne są z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Temat i zakres

Niniejsza decyzja ustala wykaz państw trzecich lub, w przypadku zastosowania regionalizacji, ich części, z których Państwa Członkowskie dopuszczają przywóz zwierząt z rodziny koniowatych oraz ich nasienia, komórek jajowych i zarodków. Decyzja wskazuje również warunki mające zastosowanie do tego przywozu.

Artykuł 2

Definicje

Dla celów niniejszej dyrektywy mają zastosowanie następujące definicje:

„kategoria koniowatych”: oznacza koniowate według definicji z art. 2 lit. c), d) i e) dyrektywy 90/426/EWG oraz konie zarejestrowane;

„przywóz”: oznacza wprowadzenie na terytorium Wspólnoty żywych zwierząt z rodziny koniowatych zgodnie z warunkami sprecyzowanymi dla poszczególnych rodzajów przywozu, a mianowicie odprawy czasowej, ponownego przywozu po wywozie czasowym i przywozu.

Artykuł 3

Przywóz żywych zwierząt z rodziny koniowatych

Państwa Członkowskie dopuszczają przywóz żywych zwierząt z rodziny koniowatych z państw trzecich lub części terytoriów państw trzecich wymienionych w kolumnach 2 i 4 załącznika zgodnie z oznaczeniami ustalonymi w załączniku I, według następujących zasad:

— odprawa czasowa zarejestrowanych koni zgodnie z oznaczeniem z kolumny 6,

— ponowny przywóz, po wywozie czasowym, zarejestrowanych koni wyścigowych, biorących udział w zawodach i wykorzystywanych w wydarzeniach kulturalnych zgodnie z oznaczeniem z kolumny 7,

— przywóz zarejestrowanych koni zgodnie z oznaczeniem z kolumny 8,

— przywóz żywych zwierząt z rodziny koniowatych na ubój zgodnie z oznaczeniem z kolumny 9,

— przywóz zarejestrowanych zwierząt z rodziny koniowatych oraz koniowatych do hodowli i produkcji zgodnie z oznaczeniem z kolumny10.

Artykuł 4

Przywóz nasienia koni

Państwa Członkowskie dopuszczają przywóz nasienia koni z państw trzecich lub części terytoriów państw trzecich wymienionych

▼B

w kolumnach 2 i 4 załącznika I, z których odpowiednio dopuszczony jest również stały przywóz zarejestrowanych koni, zarejestrowanych zwierząt z rodziny koniowatych oraz koniowatych do hodowli i produkcji. Przywóz ten uwarunkowany jest pobraniem nasienia przeznaczonego do wywozu do Wspólnoty jedynie od koniowatych należących do kategorii żywych koniowatych dopuszczonych do stałego przywozu, spełniającego wymagania odpowiadające oznaczeniom ustalonym w kolumnach 11, 12 i 13 załącznika I.

Artykuł 5

Przywóz komórek jajowych i zarodków koni

Państwa Członkowskie dopuszczają przywóz komórek jajowych i zarodków koni z państw trzecich lub części terytoriów państw trzecich wymienionych w kolumnach 2 i 4 załącznika I, z których odpowiednio dopuszczony jest również stały przywóz zarejestrowanych zwierząt z rodziny koniowatych oraz koniowatych do hodowli i produkcji. Przywóz ten spełnia wymagania odpowiadające oznaczeniom ustalonym w kolumnie 14 załącznika I.

Artykuł 6

Warunki przy przywozie zwierząt z rodziny koniowatych z państw trzecich

Państwa Członkowskie dopuszczają jedynie przywóz zwierząt z rodziny koniowatych spełniających następujące warunki:

a) zwierzęta z rodziny koniowatych spełniają warunki zdrowotne ustalone we właściwym wzorcu świadectwa zdrowia ustalonym w decyzjach 92/260//EWG, 93/195/EWG, 93/196/EWG oraz 93/197/EWG odnośnie do odpowiedniej kategorii koniowatych, rodzaju przywozu oraz grupy sanitarnej, zgodnie z oznaczeniem z kolumny 5 załącznika I, do której przydzielone zostało państwo trzecie wywozu lub część jego terytorium;

b) jeśli to stosowne, przywóz zwierząt podlega uzupełniającym gwarancjom lub warunkom, o których mowa w kolumnie 15 tabeli załącznika I do niniejszej decyzji;

c) do przewozu zwierząt nie stosuje się środków transportu, którymi są przewożone inne koniowate, nieprzeznaczone do wywozu do Wspólnoty;

d) do przewozu zwierząt nie stosuje się środków transportu, którymi są przewożone koniowate o niższym statusie zdrowotnym, chyba że zostało to dopuszczone w szczegółowych warunkach zdrowotnych zwierząt przy przywozie do Wspólnoty;

e) podczas transportu do Wspólnoty nie wykonuje się rozładunku zwierząt na terytorium państwa trzeciego lub części państwa trzeciego niezatwierdzonego do przywozu koniowatych do Wspólnoty;

f) podczas transportu do Wspólnoty zwierząt nie przewozi się samochodami, ani koleją, ani nie przeprowadza się przez terytorium lub część terytorium państwa trzeciego, które nie jest zatwierdzone w stosunku do przynajmniej jednego rodzaju przywozu do Wspólnoty oraz przynajmniej jednej kategorii koniowatych;

g) zwierzęta przyjeżdżają do granicznego punktu kontrolnego w punkcie wjazdu do Wspólnoty w ciągu 10 dni od uzyskania w państwie trzecim wywozu świadectwa dla transportu lub przemieszczania się do Wspólnoty. W przypadku transportu morskiego termin 10 dni przedłuża się na czas podróży morskiej.

▼B

Artykuł 7

Warunki przy przywozie nasienia koni z państw trzecich

Przywóz do Wspólnoty nasienia koni jest dozwolony, gdy zostało ono pobrane w stacji produkcji nasienia, zatwierdzonej zgodnie z dyrektywą 92/65/EWG, wymienionej w decyzji 2000/284/WE i spełniającej warunki ustalone w świadectwie zdrowia, określonym w decyzji Komisji 96/539/WE.

Artykuł 8

Warunki przy przywozie komórek jajowych i zarodków koni z państw trzecich

Przywóz do Wspólnoty komórek jajowych i zarodków koni jest dozwolony jedynie wtedy, gdy spełniają one warunki ustalone w świadectwie zdrowia określonym w decyzji Komisji 96/540/WE.

Artykuł 9

Zmiany

1. Załączniki I oraz II decyzji 93/195/EWG zostają zmienione zgodnie z załącznikiem II do niniejszej decyzji.

2. Do decyzji 94/63/WE wprowadza się następujące zmiany:

a) tytuł decyzji otrzymuje następujące brzmienie:

„Decyzja Komisji z dnia 31 stycznia 1994 r. ustanawiająca wykaz państw trzecich, z których Państwa Członkowskie dopuszczają przywóz nasienia, komórek jajowych i zarodków owiec i kóz oraz komórek jajowych i zarodków świń.”;

b) skreśla się drugi akapit art. 1

c) skreśla się część II załącznika.

Artykuł 10

Uchylenia

Uchyla się decyzje 92/160//EWG oraz 95/461//WE.

Artykuł 11

Termin stosowania

Niniejszą decyzję stosuje się od 1 maja 2004 r.

Artykuł 12

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

▼B

ZAŁĄCZNIK I

Kod ISO	Państwo lub terytorium	Kod terytorium	Opis terytorium	GS	TO	PP	Przywóz			Przywóz				Szczegó-lne
					KZ	KZ	KZ	KWR	KWZ + KWHP	Nasienie			J/Z	
										KZ	KWZ	KWHP		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
AE	Zjednoczone Emiraty Arabskie	AE-0	cały kraj	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
AR	Argentyna	AR-0	cały kraj	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
AU	Australia	AU-0	cały kraj	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
BB	Barbados	BB-0	cały kraj	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
▼M1 _____														
▼M5 BH	Bahrajn	BH-0	Cały kraj	E	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
▼B BM	Bermudy	BM-0	cały kraj	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
BO	Boliwia	BO-0	cały kraj	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
▼M5 BR	Brazylia	BR-0	Cały kraj		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		BR-1	Stan: Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo, Mato Grosso do Sul, Goiás, Minas Gerais, Rio de Janeiro, Espíritu Santo, Rondônia, Mato Grosso	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
		BR-2	Distrito Federal	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
▼B BY	Białoruś	BY-0	cały kraj	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
CA	Kanada	CA-0	cały kraj	C	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CH	Szwajcaria	CH-0	cały kraj	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CL	Chile	CL-0	cały kraj	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
▼M4 CN	Chiny	CN-0	Cały kraj		—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		CN-1	Strefa wolna od chorób koniowatych w Conghua City, gmina miejska Guangzhou, prowincja Guangdong, w tym przejazd drogą objętą ochroną biologiczną z i do lotniska w Guangzhou i Hongkongu (zob. szczegóły w polu 3)	C	X	X	X	—	—	—	—	—	—	
▼B CR	Kostaryka	CR-0	cały kraj	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		CR-1	Obszar stołeczny San Jose	D	—	X	—	—	—	—	—	—	—	
CU	Kuba	CU-0	cały kraj	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
DZ	Algieria	DZ-0	cały kraj	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
EG	Egipt	EG-0	cały kraj	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		EG-1	Zarządy Aleksandria, Beherja, Krafr El Sheikh, Damietta, Dakahlia, Port-Said, Sharkia, Gharbia, Menoufia, Kalioubia, Ishmailia, Północny Synaj, Południowy Synaj, Kair (jako większy Kair włączając Gizę), Suez, Marsa Martouh, Fayoum, Giza i Beni Suef	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
FK	Falklandy (Malwiny)	FK-0	cały kraj	A	—	—	X	—	X	X	X	X	X	
GL	Grenlandia	GL-0	cały kraj	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
HK	Hongkong	HK-0	cały kraj	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
HR	Chorwacja	HR-0	cały kraj	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
IL	Izrael	IL-0	cały kraj	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
IS	Islandia	Is-0	cały kraj	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
JM	Jamajka	JM-0	cały kraj	D	X	X	X	X	X	X	—	—	—	
JO	Jordania	JO-0	cały kraj	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
JP	Japonia	JP-0	cały kraj	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
KG	Kirgistan	KG-0	cały kraj	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		KG-1	region Issyk-Kul	B	—	—	X	—	—	X	—	—	—	
KR	Republika Koreańska	KR-0	cały kraj	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
KW	Kuwejt	KW-0	cały kraj	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
LB	Liban	LB-0	cały kraj	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
LY	Libia	LY-0	cały kraj	E	X	X	—	—	—	—	—	—	—	
MA	Maroko	MA-0	cały kraj	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
▼M2 ME	Czarnogóra	ME-0	Cały kraj	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
▼B MK (1)	Była Jugosłowiańska Republika Macedonii	MK-0	cały kraj	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
MO	Macao	MO-0	cały kraj	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
MY	Malezja	MY-0	półwysep	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
▼M3 MU	Mauritius	MU-0	Cały kraj	E	—	—	X	—	—	—	—	—	—	
▼B MX	Meksyk	MX-0	cały kraj	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
		MX-1	cały kraj z wyjątkiem stanów Chiapas i Oaxaca	D	X	X	X	—	X	X	X	X	X	
NZ	Nowa Zelandia	NZ-0	cały kraj	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
OM	Oman	OM-0	cały kraj	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
PE	Peru	PE-0	cały kraj	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		PE-1	Region Limy	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
PM	St. Pierre	PM-0	cały kraj	G	—	—	X	—	X	X	X	X	X	
PY	Paragwaj	PY-0	cały kraj	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
QA	Katar	QA-0	cały kraj	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	

▼M1

_____

▼M2

RS	Serbia	RS-0	Cały kraj	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	

▼B

RU	Rosja	RU-0	cały kraj	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		RU-1	Prowincje Kaliningrad, Archanielsk, Wologda, Murmańsk, Leningrad, Nowgorod, Psków, Briańsk, Władimir, Iwanowo, Twer, Kaługa, Kostroma, Moskwa, Orjol, Riazań, Smoleńsk, Tuła, Jarosław, Niżninowgorod, Kirow, Biełgorod, Woroneż, Kursk, Lipesk, Tambow, Astrahań, Wołgograd, Penza, Saratow, Uljanowsk, Rostów, Orenburg, Perm i Kurgan	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
		RU-2	Region Stawropola i Krasnodaru	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
		RU-3	Republiki Karelia, Marij-El, Mordawia, Chuwaczia, Kalmikia, Tatarstan, Dagestan, Kabardino-Balkaria, Wschodnia Osetia, Inguszetia i Karaczewo-Czerkezja	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
SA	Arabia Saudyjska	SA-0	cały kraj	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		SA-1	cały kraj z wyjątkiem stref ochronnych i nadzorowanych (szczegóły-patrz pole 1)	E	X	X	X	X	X	X	—	—	—	
▼M2 _____														
▼B														
SG	Singapur	SG-0	cały kraj	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
SY	Syria	SY-0	cały kraj	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
TH	Tajlandia	TH-0	cały kraj	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
TN	Tunezja	TN-0	cały kraj	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
TR	Turcja	TR-0	cały kraj	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		TR-1	Prowincje Ankara, Edirne, Instanbuł, Izmir, Kirklarei i Tekirdag	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
UA	Ukraina	UA-0	cały kraj	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
US	Stany Zjednoczone	US-0	cały kraj	C	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
UY	Urugwaj	UY-0	cały kraj	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
ZA	Republika Południowej Afryki	ZA-0	cały kraj	—	—	—	X	—	—	—	—	—	—	
		ZA-1	obszar stołeczny Kapsztadu (szczegóły-patrz pole 2)	F	X	—	X	—	—	X	—	—	—	Decyzja 97/10/WE

([1]) Kod tymczasowy, niemający wpływu na ostateczne określenie kraju, które ma zostać przyznane po zakończeniu negocjacji odbywających się obecnie w ramach Narodów Zjednoczonych.

Uwaga:

Pola

X	Przywóz z zasady dozwolony	
–	Przywóz niedopuszczony	

Kolumny

Kolumny 1–4:	Opis terytorium	
Kolumna 5 (GS):	Grupa sanitarna	
Kolumna 6 (TO):	Odprawa czasowa zarejestrowanych koni	92/260/EGK határozat
Kolumna 7 (PP):	Ponowny przywóz zarejestrowanych koni wyścigowych, biorących udział w zawodach i wykorzystywanych w wydarzeniach kulturalnych, po wywozie czasowym	93/195/EGK határozat
Kolumna 8:	Przywóz zarejestrowanych koni	93/197/EGK határozat
Kolumna 9:	Przywóz koniowatych na rzeź	93/196/EGK határozat
Kolumna 10:	Przywóz zarejestrowanych koniowatych oraz koniowatych do hodowli i produkcji	93/197/EGK határozat
Kolumna 11:	Przywóz nasienia pobranego od zarejestrowanych koni	96/539/EK határozat
Kolumna 12:	Przywóz nasienia pobranego od zarejestrowanych koniowatych	96/539/EK határozat
Kolumna 13:	Przywóz nasienia pobranego od koniowatych do hodowli i produkcji	96/539/EK határozat
Kolumna 14:	Przywóz komórek jajowych i zarodków koni	96/540/EK határozat
Kolumna 15:	Odniesienie do szczególnych warunków/dodatkowych gwarancji	
Zwierzę/produkt	Kategorie/warunki	
KZ	Konie zarejestrowane	
KWR	Koniowate na rzeź, zgodnie z definicją z art. 2 lit. d) dyrektywy 90/426/EWG	
KWZ	Zarejestrowane koniowate, zgodnie z definicją z art. 2 lit. c) dyrektywy 90/426/EWG	
KWHP	Koniowate do hodowli i produkcji, zgodnie z definicją z art. 2 lit. e) dyrektywy 90/426/EWG	
Nasienie	Nasienie koni pobrane zgodnie z dyrektywą 92/65/EWG	
J/Z	Komórki jajowe i zarodki koni pobrane zgodnie z dyrektywą 92/65/WE	

Pole 1:			
SA	Arabia Saudyjska	SA-1	Rozgraniczenie stref ochronnych i nadzorowanych (POLE 1): 1. Prowincja Jizan — strefa ochronna: cała prowincja z wyjątkiem części na północ od drogowego punktu kontrolnego w Ash-Shuqaiq na drodze nr 5 i na północ od drogi nr 10; — strefa nadzorowana: część prowincji na północ od drogowego punktu kontrolnego w Ash-Shuqaiq na drodze nr 5, kontrolowana przez drogowy punkt kontrolny w Al Qualmah oraz na północ od drogi nr 10. 2. Prowincja Asir — strefa ochronna: część prowincji wytyczona przez drogę nr 10, pomiędzy Ad Darb, Abha i Kamis-Mushayt na północ, z wyjątkiem klubów jeździeckich w bazach lotniczych i wojskowych, część prowincji wytyczona na północ przez drogę nr 15 prowadzącą z Kamis-Mushayt przez Jarash, Al Utfah i Dhahram Al Janoub do granicy z prowincją Najran oraz część prowincji wytyczona na północ przez drogę prowadzącą z Al Utfah przez Al Fayd do Badr Al Janoub (prowincja Najran); — strefa nadzorowana: kluby jeździeckie w bazach lotniczych i wojskowych, część prowincji pomiędzy granicą strefy ochronnej i drogą nr 209 z Ash-Shuqaiq do drogowego punktu kontrolnego Muhayil na drodze nr 211, część prowincji pomiędzy punktem kontrolnym na drodze nr 10 na południe od Abha, miasto Abha i drogowy punkt kontrolny Ballasmer 65 km od Abhy na drodze nr 15 w kierunku północnym, część prowincji pomiędzy Khamis-Mushayt oraz drogowym punktem kontrolnym 90 km od Abhy na drodze na 255 do Samakh oraz drogowym punktem kontrolnym w Yarah, 90 km od Abhy na drodze nr 10 w kierunku do Riyadh oraz cześć prowincji na południe od pozornej linii pomiędzy drogowym punktem kontrolnym w Yarah na drodze nr 10 oraz Khashm-Ghurab na drodze nr 177 do granicy prowincji Najran. 3. Prowincja Najran — strefa ochronna: część prowincji wytyczona przez drogę z Al Utfah (prowincja Asir) do Badr Al Janoub i do As Sebt oraz z As Sebt wzdłuż Wadi Habunah do połączenia z drogą nr 177 pomiędzy Najran i Riyadh na północ oraz od tego połączenia przez drogę nr 177 w kierunku na południe do połączenia z drogą nr 15 z Najran do Sharourah oraz część prowincji na południe od drogi nr 15 pomiędzy Najran i Sharourah oraz granicą z Jemenem; — strefa nadzorowana: część prowincji na południe od linii pomiędzy drogowym punktem kontrolnym w Yarah na drodze nr 10 oraz Khashm-Ghurab na drodze nr 177, od granicy z prowincją Najran do drogowego punktu kontrolnego w Khashm-Ghurab 80 km od Najran oraz na zachód od drogi nr 175 prowadzącej do Sharourah
Pole 2:			
ZA	Republika Południowej Afryki	ZA-1	Rozgraniczenie obszaru stołecznego Kapsztadu (ZA-1): Granica północna: Blauwberg Road (M14); Granica wschodnia: Koeberg Road (M14), Plattekloof Road (M14), autostrady N7, N1 i M5; Granica południowa: Ottery Road, Prince George's Drive, Wetton Road, Riverstone Road, Tennant Road, Newlands Drive, Paradise Road, Union Drive, Rhodes Drive do stacji Newslands Forestry oraz przez Echo Gorge of Table Mountain do Campus Bay; Granica zachodnia: wybrzeże od Campus Bay do Blauwberg Road

▼M4

Pole 3:

CN	Chiny	CN-1	Określona strefa wolna od chorób koniowatych w prowincji Guangdong, ograniczona w następujący sposób: Strefa główna: obiekt jeździecki w Reshui Village, Lingkou Town w Conghua City wraz z otaczającym terenem o promieniu 5 km kontrolowanym przez drogowy punkt kontrolny przy drodze krajowej 105. Strefa nadzorowana: wszystkie jednostki podziału administracyjnego w Conghua City otaczające strefę główną, obejmujące powierzchnię 2 009 km^2. Strefa ochronna: zewnętrzne granice następujących sąsiednich jednostek podziału administracyjnego otaczających strefę nadzorowaną: — Baiyun District, Luogang District w Conghua City, — Huadu District w Guangzhou City, — Zengcheng City, — jednostki podziału administracyjnego w Qingcheng District w Qingyuan City, — okręg Fogang, — okręg Xinfeng, — okręg Longmen. Przejazd drogą objętą ochroną biologiczną: — z obiektu jeździeckiego w strefie głównej do międzynarodowego lotniska Guangzhou Baiyun drogą krajową 105, drogą Jiebei, autostradą przy lotnisku, w tym strefa wolna od chorób koniowatych o promieniu 1 km wokół międzynarodowego lotniska Baiyun w Guangzhou City. — z obiektu jeździeckiego w strefie głównej do portu Shenzhen Huanggang przy granicy Chin z Hongkongiem, drogą krajową 105, drogą Jiebei, obwodnicą północną nr 2 i drogą Guang-Shen wraz ze strefą wolną od chorób koniowatych po obu stronach tej drogi o szerokości co najmniej 1 km. Kwarantanna poprzedzająca przywóz: miejsca kwarantanny w strefie ochronnej wyznaczone przez właściwy organ w celu przygotowania zwierząt koniowatych z innych części Chin do wprowadzenia do strefy wolnej od chorób koniowatych.

▼B

ZAŁĄCZNIK II

Do decyzji Komisji 93/195/EWG wprowadza się następujące zmiany:

1. Wykaz państw trzecich w grupie D w załączniku I zastępuje się następującym wykazem:

   „Argentyna (AR), Barbados (BB), Bermudy (BM), Boliwia (BO), Brazylia([1]) (BR), Chile (CL), Kostaryka([1]) (CR), Kuba (CU), Jamajka (JM), Meksyk([1]) (MX), Peru([1]) (PE), Paragwaj (PY), Urugwaj (UY).”

2. Wykaz państw trzecich w grupie D w nagłówku świadectwa zdrowia z załącznika II zastępuje się następującym wykazem:

   „Argentyna, Barbados, Bermudy, Boliwia, Brazylia([1]), Chile, Kostaryka([1]), Kuba, Jamajka, Meksyk([1]), Peru([1]), Paragwaj, Urugwaj.”